

Tárgy: Tájékoztató a Mezőberényben működő nemzetiségi önkormányzatok és hozzá kapcsolódó civil szervezetek munkájáról

Előterjesztő: Borgula György SZNÖ elnök
Frei Zita NNÖ elnök, NMHE elnök
Mezei Tibor CNÖ elnök
Borgula Györgyné MBSZSZ elnök

Készítette: Gyökér Gyöngyi titkársági ügyintéző

Véleményező Bizottság: Ügyrendi és Humánügyi Bizottság
Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Melléklet: 3 db tájékoztató

Tervezett döntés: 3 db határozat

Döntés: Egyszerű többségi, nyílt szavazással

ELŐTERJESZTÉS
Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete
2025. május 26-i nyílt ülésére

Tisztelt Képviselő-testület!

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete 2025. évi munkaterve szerint a májusi képviselő-testületi ülésen kerül tárgyalásra a „Tájékoztató a Mezőberényben működő nemzetiségi önkormányzatok és hozzá kapcsolódó civil szervezetek munkájáról” című napirend.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat, a Mezőberényi Szlovákok Szervezete, a Német Nemzetiségi Önkormányzat Mezőberény, a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület, valamint a Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat elkészítette tájékoztatóját.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés megtárgyalását követően hozza meg döntését.

1. Határozati javaslat:

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete tudomásul veszi a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete 2024. évi tevékenységéről szóló tájékoztatóját és megköszöni a városért, lakosságért végzett munkáját.

Felelős: Siklósi István polgármester

Határidő: értesítésre azonnal

2. Határozati javaslat:

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete tudomásul veszi a Német Nemzetiségi Önkormányzat Mezőberény és a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület 2024. évi tevékenységéről szóló tájékoztatóját és megköszöni a városért, lakosságért végzett munkáját.

Felelős: Siklósi István polgármester

Határidő: értesítésre azonnal

3. Határozati javaslat:

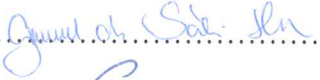
Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete tudomásul veszi a Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi tevékenységéről szóló tájékoztatóját és megköszöni a városért, lakosságért végzett munkáját.

Felelős: Siklósi István polgármester

Határidő: értesítésre azonnal

Mezőberény, 2025. május 16.

Siklósi István
polgármester

Jogi ellenjegyzés: 

Pénzügyi ellenjegyzés: 

ÉRKEZETT 2025 ÁPR 14. | 6241

Tör. 009



Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény
Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület
5650 Mezőberény, Orlai u. 3. Tel: 66/352-370

Mezőberényi Polgármesteri Hivatal			
Iktatási szám: 1.1256-18		Lejárt: -	
Érkezett: 2025 MÁJ 14.			
Előszáma:	Utószáma:	Előadó:	
		Gy. Gy.	

**Tájékoztató a Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény
és a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület 2024. évi működéséről,
tevékenységéről**

Tisztelt Képviselő-testület!

A Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület és a Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény legfontosabb célja a német hagyományok megőrzése és azok továbbadása a fiatalabb generáció számára. Ez természetesen nem kis feladattal jár, de a tagság mindent megtesz ennek érdekében. Nagy lendületet adott a régi álom, a „muzeális gyűjteményünk” megvalósulása, ezáltal a város lakóit is becsalogatva a Német Közösségi Házba nemcsak nyitvatartási időben, hanem óvodák, iskolák, civil szervezetek és magánszemélyek által egyeztetett időpontokban is.

Az éves feladataink és programjaink, rendezvényeink nagy odafigyelést és precíz, pontos szervezést igényeltek a sikeres megvalósulás érdekében. Mindezeket csak úgy tudtuk és tudjuk elérni, hogy tagjainkkal sokat dolgozunk, és hogy fejlődjünk, korszerűsödjünk, pályázatokat nyújtunk be.

A beszámoló azért készült ilyen részletességgel, hogy látható legyen, milyen sokrétű és sok feladatunk, programunk van az év folyamán.

2024. január 1-jén részt vettünk az újrakezdés ünnepségén, melyet Siklósi István polgármester úr köszöntött. Kitért az év feladataira, terveire.

Január 6-án *Csendes megemlékezést* tartottunk a 79 éve Malenkij robotra elhurcoltak emlékművénél. Majd egy koncertet hallgathattunk meg az I. kerületi evangélikus templomban.

Ezen a napon délután Gyomán is koszorúztunk, előtte istentiszteleten vettünk részt, szintén az ottani Malenkij robotra elhurcoltak emlékére.

Január 7-én a fent említett alkalomból istentiszteleten vettünk részt, majd megkoszorúztuk az emlékművet. Több társszervezet is eljött vidékről (Gyoma, Elek, Békés).

Január 14-én Budapesten volt a Nemzetiségi Gála, melyen csak 2 tagunk tudott részt venni.

Január 15-én váratlan és meglepetéssel felkérést kaptunk Prohászka Bélától, aki a *Farsangi forgatag* program gasztronómiai részének szervezője. Felkért, hogy a német nemzetiség részéről Békés vármegyében egy farsangi étellel álljunk ki ezen a rendezvényen Békéscsabán. Természetesen elvállaltuk. A rendezvényen egy német ételt kellett főzni, mi sauerprie-t főztünk (Balázs Éva) és innovációként Famíliatésztával (Kovácsné Nagy Krisztina) kínáltuk. Nagy sikere volt a vendégek köreiből, köztük Novák Katalin volt köztársasági elnök asszonyának is ízlett. Még csörögét is kínáltunk, amit előző nap sütöttek a tagjaink.

Január 17-én voltunk a *Farsangi forgatag* lebonyolításának megbeszélésén.

Január 18-án Budapesten voltam a Békés Vármegyei Német Önkormányzatok Szövetsége elnök asszonyával a választásokkal kapcsolatos megbeszélésen.

Január 21-én Eleken vettek részt tagjaink közül a Malenkij robot megemlékezésen, istentiszteleten.

Január 25-én került megrendezésre a Farsangi forgatag rendezvény Békéscsabán.

Január 28-án jött az értesítés Siklósi István polgármester úrtól, hogy ebben az évben a testületi döntés alapján egyesületünk kapja a „*Mezőberény kultúrájáért, nemzetiségi kultúrájáért*” elismerést.

Január 31-én az előző évben „sokat segítők” tiszteletjegyet kaptak egy színházi előadásra (az egyesület finanszírozta).

Február 7-én sikerült az utcán lévő akácfát legallyazni, ami már veszélyeztette a tetőt ettől a szélsőséges időjárástól.

Február 17-én Békésen „Rongyos bál”-ra kaptunk meghívást, sajnos nem tudtunk részt venni!

Február 21-én rendkívüli ülésen a Gyulai Tankerület iskolai körzethatárainak véleményezéséről döntöttünk.

Február 26-án Békéscsabán vett részt a vármegyei gyűlésen Frey Mihályné, Rau Mihály. Én az ünnepi testületi ülésen vettem részt a város 35. éves jubileuma alkalmából.

Minden csütörtökön délután 2-5-ig nyitva a közösségi ház, ahol mindig van mit tenni-venni a tagoknak, és nagy örömünkre többször is be-betérnek látogatók szétnézni.

Március 1-jén érkezett az értesítés a gyerektáboros pályázatról (900.000,- Ft).

Március 8-án Békésen vettünk részt a *Kulcs a 300 éves múlt kapujához* című rendezvényen, ahol Körösi Mihály alpolgármester úr tartott rendhagyó történelemórát a témával kapcsolatban. Az evangélikus iskola 3 diákja énekkel és furulyaszóval színesítette a programot.

Március 13-án volt rendkívüli ülésen tárolóhelyiség megvásárlásához biztosítottunk fedezetet.

Március 14-én egy sajnálatos eseményen vettek részt tagjaink: elvesztettünk egy tagunkat!

Március 15. nagy és emlékezetes nap volt számunkra, ezen az ünnepségen kaptuk meg a „*Mezőberény kultúrájáért, nemzetiségi kultúrájáért*” elismerést. Nagyon köszönjük, és örülünk, hogy egyesületünk munkáját méltónak tartották erre az elismerésre. Köszönjük, és igyekszünk ennek méltóan továbbra is így dolgozni. Gratulálunk a többi kitüntetettnek is!

Az ünnepség és koszorúzás után a közösségi házban folytattuk az ünneplést. Előbb közgyűlést tartott az egyesület, majd egy finom ebéd és egy torta emelte az ünnepi hangulatot.

Március 20-án végre megérkezett a régóta húzódó tároló, amiben végre kipakolhattuk az asztalokat, sátrakat stb. Ezáltal a kiállítóterem is betöltheti funkcióját!

Március 21-én a *Múzeumi Esték* keretében *Az elköteleződés útja a fogyatékkal élők életének megváltoztatásáért* című előadáson vettünk részt.

Március 26-án meglepetés ért bennünket. az evangélikus általános iskola 7.b osztálya eljött a közösségi házba és feldíszítettek egy „tojásfát” az utcán az ünnepi hangulat előkészítéseként.

Március 27-én egy segítő választási tájékoztatást hallhattunk Gulyásné dr. Sáli Henrietta aljegyző asszonytól felkérésünkre.

Előtte megsütöttük a preckedlit a másnapi rendezvényre, melyet a református óvodától kaptunk. Húsvéti hagyományos német vendéglátáshoz kértek fel bennünket, amit természetesen szívesen elfogadtunk.

Április 8-12. között rendezték meg Orosházán a *Német Hetet*, ahol a megnyitón mi is részt vettünk. Találkoztunk és beszélgethettünk Englenderné Hock Ibolya asszonnyal, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnökével a német önkormányzatok életéről, helyzetéről, gondjairól.

Április 9-én a *Wunderbar Fesztivál* keretében 2 állomáshelyet biztosítottunk a közösségi házban az evangélikus általános iskola részére. Nemzetiségi öltözet és hagyományos német eszközök témában kaptak feladatokat a diákok tanáraiktól.

Április 11-én és 13-án dolgoztunk a házban. Először a klubteremben kellett a festéshez összepakolni, majd szombaton a tárolót töltöttük meg végre az oda szánt eszközökkel. A munka mellett mindig vannak jó beszélgetések, és nem marad el az ebéd sem.

Április 15-én végre megjelent a feladatalapú támogatás összege, ami szinte megegyezik az előző évi összeggel. A tervek megvannak a felhasználásához! 1.487.430,- Ft.

Április 16-én leadtam a Librinek a könyvvásárlási utalványokra a 23 db igénylést (csak az evangélikus iskolának, az általános iskola nem kért, sajnos!).

Április 18-án elkezdődött az energetikai pályázat 3. fázisában a meszelés, április 25-én el is készült, utána igyekeztünk kitakarítani.

Április 22-én jött az értesítés, hogy a működési pályázaton nyertünk 700.000,- Ft-ot.

Április 24-én Németh Ferenc támogató segítségével le lett burkolva a konyhában a tűzhely fölötti rész, majd a kiállítóterem ablakpárkánya is. A kiállítóterembe Takács Imre vállalkozó biztosította a burkolólapot. Köszönjük a támogatók segítségét!

Április 27-én került megrendezésre a vármegyei kulturális nap Gyomán, ahol tagunk, Frey Mihályné kapta meg első alkalommal a Békés Vármegyei Német Önkormányzatok Szövetsége által alapított nemzetiségi díjat. Gratulálunk, nagyon köszönjük, és hálásak vagyunk odaadó, lelkiismeretes munkájáért! További jó egészséget kívánunk!

Április 30-án szintén érkezett egy jó hír: a II. energetikai pályázaton is nyertünk 2,5 millió Ft-ot, így továbbfolytatjuk a klímabeszerzést az energiaköltségek csökkentése érdekében. Nyáron meg jól jön a hűtőfunkciója (konyha, kiállítóterem, előtér).

Május 1-jén munkával ünnepeltük a napot. Helyiségek rendezésére, átrendezésére, valamint lomtalanításra került sor. Ez alkalommal sem maradt el a jutalombéd, és saját közegben megünnepeltük Frey Mihályné, a mi Pötyink elismerését! Ez is egy jó nap volt, ahol még májusfánk is volt.

Május 4-én részt vettem a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium ballagási ünnepségén, ahol 2 tanulóknak adhattam át könyvvásárlási utalványt. Sok sikert nekik és a többi érettségizőnek!

Május 7-én *Csendes megemlékezést* tartottunk a Németországba kitelepített mezőberényiek emlékére.

Május 11-én Gyomán vettünk részt a Békés Vármegyei Német Önkormányzatok Szövetségének ülésén.

Május 13-án telefonos értesítést kaptam Ritter Imre német nemzetiségi képviselőtől, hogy megkapjuk a kért 9 millió Ft-ot a filagória és kerítés megépítésére.

Május 16-án megérkezett a 700.000,- Ft az egyesület számlájára (működési pályázat).

Május 17-én Bartóki József emlékkiállításán vettünk részt többen.

Május 18-án Elekre utaztunk az általunk alapított *Sváb konyha* rendezvényre, melyen a vármegye német önkormányzatai vettek részt.

Május 20-án Békésre kaptunk meghívást a *Nemzetiségi Napja és Pünkösddölés* rendezvényre.

Május 23-án önkormányzati gyűlést tartottunk a 2023. évi költségvetés teljesítéséről és a 2024. évi költségvetés 2. számú módosításáról.

Május 27-én a városi testületi ülésen vettem részt.

Május 30-án Békéscsabán vármegyei gyűlésen vettünk részt.

Május 31-én megérkezett a II. energetikai pályázatra a 2,5 millió Ft (konyha, kiállítóterem, előtér, villanszerelés, festés).

Június 1-re a Református Egyházközségtől kaptunk meghívást hálaadó istentiszteletre és a templom felszentelésének 200. évfordulójára.

Június 11-én leadtam az előző évi beszámolót az önkormányzat és az egyesület munkájáról a városi testületnek.

Június 13-án villanszerelési munkával megkezdődött az II. energetikai pályázat (klímák) megvalósítása.

Június 14-én elkezdődött a leendő filagória alapjának előkészítése, betonozása.

Június 22-én részt vettem és könyvvásárlási utalványokat adtam át a jó németeknek az evangélikus általános iskola ballagási ünnepségén.

Június 24-én testületi ülésen vettem részt, itt fogadták el az előző évi munkáról szóló beszámolókat.

Június 25-én a leendő táborba jövő gyerekek szüleinek tartottunk megbeszélést.

Június 26-án évzáró ünnepségen vettem részt az evangélikus általános iskolában, ahol a jó németes tanulóknak szintén könyvvásárlási utalványokat adtam át.

Ezen a napon a mezsgyére történő kerítés építése is megkezdődött (9 millió Ft-os pályázatból).

Június 27-én az evangélikus gimnázium évzáró ünnepségén vettem részt, itt is adtam át könyvvásárlási utalványokat.

Ezen a napon látogattak el a Német Közösségi Házba a Városháza dolgozói a *Köztisztviselők Napja* alkalmából, és néztek szét nálunk.

Még egy utolsó iskolai program keretében egy osztály is ellátogatott hozzánk. Szétnéztek és sok információt kaptak a németek betelepüléséről és életéről.

Sőt ezen a napon megérkezett a 9 millió Ft is!

Június 30-án a tábornyitó rendezvénnyel elkezdődött a német nyelvi tánc- és kézműves tábor. Minden nap délelőtt német foglalkozás és tánctanulás, délutánonként különböző kreatív foglalkozások voltak segítőkkel! Nagyon köszönjük nekik! (Gulyásné Magdi néni, Váradiné Marika, Körösiné Magdi, Oláhné Tünde, Tímár Pál, Kocsorné Kovács Bernadett, Baracsi Gergő).

A tábor idejére elkészült a klímák beszerelése is, ami a nagy melegben nagyon jól jött.

Július 5-én volt a táborzáró rendezvény, mely a héten tanult és készített dolgokat mutatta be a szülőknek.

Július 8-án rendkívüli gyűlés volt szintén a költségvetés módosítása miatt (kemencére).

Ezen a napon kezdődött a kemenceépítő tábor, mely egész héten tartott. 17 fő vett részt, akik közül páran itt „laktak” a házban ez idő alatt. Mi vállaltuk a napi egy főétkezést az egyezség alapján. A főzést Balázs Pálné Évának és Szokola Pálné Ancinak köszönjük, meg a napi segítőknek! Tímár Pál szervezése által jött létre az együttműködés a Békés Megyei Népművészeti Egyesülettel.

A két tábor után kicsit kipihenve a fáradságainkat nagytakarítást tartottunk.

Július 26-án megbeszélést tartottunk a leendő *Minden, ami gobelin* kiállításra anyagot felajánlók számára. Szakmai tanácsokat Csete Gyulától kértünk és kaptunk.

Július 28-án volt a *Hazatérés napja* megemlékező istentisztelet, majd koszorúzás. Többen eljöttek a közösségi házba, ahol szétnéztek, és volt egy kis megvendéglés is.

Július 30-án elkezdődött a konyha festésének előkészítése (pályázat III. fázisa.) A kiállítóterem festését támogatásként festették ki Takács Imre vállalkozó felajánlásával. Köszönjük!

Augusztus 3-án Kőszegi Ádám segítségével elkészült az utcai parkoló. Köszönjük, Ádám!

Augusztus 7-én délután visszapakoltunk az elkészült konyhába, ami hétfőn még új mennyezeti világítótestet is kapott.

Augusztus 14-én délután hozták be a *Minden, ami gobelin* kiállításra a felajánlók a képeket, amit másnap Csete Gyula segítségével helyeztünk el a kiállítóterem falára felszerelt lécre (Bokor Sándor).

Augusztus 16-án röpke látogatást tett a Német Közösségi Házban Erwin Josef Tigla úr, a Bánáti Német Demokratikus Fórum elnöke, aki anyagot gyűjt az orosz deportálás, malenkij robot és a svábok kitelepítésének emlékére című projekthez. Freyné Pötyi kísérte el őt és az őt kísérőket az emlékművekhez és beszélgetett vele.

Augusztus 16-án elkészült a filagória is, de a cserép csak következő héten került fel. Ettől függetlenül nagyon szép lett, és bízunk benne, nagyon hasznos is lesz.

Augusztus 18-án volt a *Minden, ami gobelin* kiállítás megnyitója, mely nagyon színvonalasra sikerült. Emelte még a rendezvényt Vozár M. Krisztián zongoraművész előadása és Schön Krisztina fuvolajátéka. Részt vett a rendezvényen Siklósi István polgármester úr, aki jó ötletnek és színvonalasnak tartotta a kiállítást. Csete Gyulától pedig a gobelinről hallhattak a megjelentek. Sok vendég, érdeklődő jött el, és értékelte pozitívan az ötletünket. Köszönet a rendezvény előkészületeiben segédkező tagjainknak!

A *Berényi Napokon* a szokásos felvonulás is a közösségi ház elől indult, így még többen betértek a kiállítást megnézni. Nyitvartartás augusztus 18-tól augusztus 25-ig naponta 8-17 óráig volt, minden nap jöttek érdeklődők.

Augusztus 20-án az ünnepi testületi ülésre kaptam meghívót, ahol most is 2 fő kapta meg a „*Mezőberény Város Díszpolgára*” címet: Barna Ádám Michelin-csillagos séf és Bereznai Péter Munkácsy-díjas Érdemes Művész. Gratulálunk nekik!

Délután 14 órakor kezdődött a hagyományos *Kaffee und Kuchen* rendezvényünk a közösségi házban, ahova a nagy meleg ellenére most is sokan ellátogattak, köztük Barna Ádám is! Ez alkalommal is többen megnézték és dicsérték a gobelin kiállítást.

Augusztus 29-én délelőtt látogattak el hozzánk – ami szintén hagyomány – a Gilice tábor leendő elsősei. Egy kellemes délelőttöt töltöttek itt, majd ebéd után mentek a következő programjukra. A gyerekek ebédjét a tagok készítették.

Szeptember 4-re kaptunk meghívást Békéscsabára a *Békés Vármegyei Közfoglalkoztatási és Nemzetiségi Értékek Kiállításra*. Egy standon berendeztük a hagyományos német konyhát. A tagok által előző nap sült csörögét kínáltuk az érdeklődőknek. Így mi a hagyományos *Vármegyénapon* nem vettünk részt.

Szeptember 7-én megemlékezést tartottunk az „1951-ben Budapestről kitelepítettek és az őket befogadók” emlékművénel. Ezután több vendég ellátogatott a közösségi házba.

Szeptember 20-án nagy sürgés-forgás volt a közösségi házban! Készültünk a másnapi *XIII. Töltött Káposzta Fesztiválra*, melyet most helyben főztünk meg, ami most is jó sikerült, de jó volt a hangulat is!

Szeptember 20-án délután a Békés Vármegyei Német Iskolaegyesület *Wer? Wie? Was? – Ki? Hogyan? Mit csinált? Mezőberény hagyományai* program keretében mi is helyet adtunk a rendezvénynek 2 állomáshellyel. Köszönjük a bizalmat és a lehetőséget a rendezvény alkalmával is a bemutatkozásra!

Szeptember 21-én végső búcsút vettünk egyik tagunktól, Kreisz Tibortól. Nagyon fogsz hiányozni „Kopi”!

Szeptember 28-án Gyomán voltak tagjaink közül az ottani német nemzetiségi önkormányzat által megrendezett batyus bálon.

Szeptember 30-án a városi testület ülésén vettem részt.

Október 8-án volt a Békés Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat alakuló ülése. Tagunk, Rau Mihály is újból tagja lett a vezetőségnek.

Október 17-én közös megbeszélést tartottak a vezetőségi tagjaink közül is az evangélikus iskola képviselőjében Szezsán Tímea tanárnővel az egész tanévre szóló programokról. Nagyon örülünk, hogy beépítik tantervükbe a német hagyományok és a közösségi ház adta lehetőségeket. Ez egy előjele lehet a jövő nemzedékeknek való „kincseink” átadására, sőt taglétszám bővítésére is.

Október 14-én készül a filagória csatornázása is.

Október 16-án volt az alakuló ülés, melyen esküt tettünk, és a következő időszakra is vállaltuk, hogy mindent megteszünk a hagyományaink, kultúránk megőrzéséért és annak továbbörökítéséért.

Október 19-én Gyulán került megrendezésre a Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett *Sváb bál*, melyre sajnos nem tudtunk elmenni.

Ezen a napon Békésen *Októberfestet* rendezett a nemzetiségi önkormányzat, itt sikerült tagjaink közül 3 főnek részt vennie.

Egyik támogatónk tartott a közösségi házunkban káposzta fesztivált – ezzel köszöntük meg a támogatását!

Október 23-án részt vettünk a városi megemlékezésen.

Ezen a napon sikerült kipróbálni a kemencét! Kenyérlángost süttünk benne, ami nagyon jól sikerült, nagyon finom volt. Ez alkalommal is szeretnénk megköszönni Tímár Pál tagunknak az ötletet a kemenceépítő tábor megszervezéséhez, mely nagy hozadéka egyesületünknek!

Október 24-én délután a 4 szervező (Katicabogár Evangélikus Óvoda, NNÖM, Orlai ház, Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola) megbeszélést tartott a november 8-án megrendezésre kerülő lampionos felvonulás lebonyolításáról.

Október 26-án a Mezőberényi Szlovákok Szervezete által szervezett rendezvényen vettünk részt. Megnéztük az ulicskás házat, majd a csarnokban rendezett kulturális programon is részt vettünk. Szombaton délelőtt a szlovák vendégek közül páran eljöttek és szétnéztek a közösségi házunkban, ami nagyon tetszett nekik.

Október 27-én Eleken adták át a vármegyében az első *Német Nemzetiségi Tanösvényt*, melyen mi is (4 fő) ott voltunk. Nagyon jól sikerült rendezvény volt, a tanösvény pedig nagyon sok ismeretanyaggal szolgál a leendő látogatóknak. Gratulálunk!

Október 28-án a városi testületi ülésen vettem részt.

Október 31-re elkészült a filagória faszerkezetének festése is, sőt a munkálatok során a kerítésen adódott javításokat és a meszelést is elvégezte Takács Imre vállalkozó. Köszönjük, Imi!

A villanyszerelés is elkészült, így majd sötétben is folytatódhatnak a rendezvények.

November 5-én délelőtt az evangélikus iskola 3.b osztálya jött el, és a Márton-napi lampionos felvonulás legfontosabb kellékét készítették el. Nagyon örülünk, hogy egyre több alkalommal szerveznek a pedagógusok a Német Községi Házba programokat, természetesen a német hagyományokkal, kultúrával kapcsolatos ismeretszerzés érdekében. Egy kis gyümölcsteával és palacsintával kínáltuk a gyerekeket és a pedagógusokat.

November 8-án volt a *21. Márton-napi lampionos felvonulás*, melyre a teához valót mi biztosítottuk, és a kínálásnál is részt vettek tagjaink.

November 14-én Békésen *Járási Közbiztonsági Egyeztető Fórumon* vett részt egyik vezetőségi tagunk, aki utána megosztotta a hallott hasznos információkat.

November 15-én délelőtt 2 osztály is „vendégeskedett” a közösségi házban. Az evangélikus iskolával jó az együttműködés, és nagy hangsúlyt fektetnek a nemzetiségi osztályok pedagógiai programjának összeállításakor a német hagyományok, kultúra, gasztronómia megismerésére. Így ezen a napon a muzeális gyűjteménybe tett látogatást, és kapott feladatokat az egyik osztály. A másik osztály nemzetiségi ruhákkal kapcsolatos ismereteket szerezhetett, a gyerekek magukra is ölthették a ruhákat – nagy örömmel.

November 19-én bizottsági ülésen vettem részt.

November 21-én is, és ezután minden csütörtökön délután nyitva volt a közösségi ház, ahol intézzük a fontosabb tennivalóinkat, és várjuk az érdeklődő látogatókat.

November 22-én délelőtt is megtelt a ház kíváncsi, érdeklődő gyerekekkel. Ismét eljött az egyik nemzetiségi osztály, fő téma a gasztronómia – kenyérsütés volt. Több csoportban tevékenykedtek – hely és a pontos segítség nyújtása miatt –, a köztes időben pedig hagyományos karácsonyfadíszeket készíthettek (pattogatott kukorica- és papírláncfűzér). Az elkészült kis cipókat és díszeket örömmel vitték haza. Köszönet a tagjainknak vállalkozó segítségükért.

November 23-án együleti gyűlést tartottunk, melyen beszámoltam az eddigi és jövőbeli eseményekről, feladatainkról.

November 25-én tagjaink mézeskalácsot sütöttek a szintén bejelentkezett egyik osztály számára, akik írókázással díszítették a megbeszélte időpontban. Köszönet tagjainknak a munkájukért, amely kapocs az iskolával, és elősegíti hagyományaink átadását a jövő generáció számára.

November 27-én az *Ízörzők* látogattak el Mezöberénybe, és a farsangról forgattak. Mi is felkérést kaptunk, a hagyományos „német farsangról” kellett beszélnem. Ugyan nem német a napraforgókalács, de ennek megsütésére is megbízást kaptunk, melynek természetesen eleget tettünk. Nagyon jól sikerült és finom volt, mely köszönhető Balázs Pálné Évának. A felkérésnek pedig nagyon örültünk, hisz így, ha röviden is, de bemutatkozhattunk, és reméljük, többen érdeklődnek majd a mezöberényi németek iránt. Köszönjük!

November 30-án Gyomán vettünk részt a Békés Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége gyűlésén.

December 1-jén az első adventi gyertya gyújtása után alkoholmentes forralt borral és meleg teával, valamint szaloncukorral kínáltuk a rendezvényen résztvevőket, akik nagy szeretettel fogadták.

December 4-én egész napos programunk volt tagjainkkal. Délelőtt az általános iskola német nyelvet tanuló osztálya látogatott el, akik mézeskalácsot sütöttek, írókáztak, és szintén hagyományos karácsonyfadíszeket készítettek. A délutáni osztály a délelőtti osztály „feladatait” ismételte. Tagjaink közül itt is többen segítettek minden területen a gyerekeknek és a pedagógusoknak. Az elkészült mézest és díszeket természetes mindenki megköstölta, majd hazavitte.

December 4-6. között került ebben az évben is megrendezésre az eddig is nagy sikert aratott *Mikulás Szoba*, most a piaccsarnokban. Ez a rendezvény nagy összefogással kerül megrendezésre civil szervezetek és magánszemélyek részéről. Természetesen a németek is támogatják a rendezvényt. Az idén is szaloncukrot és különböző eszközöket ajánlottunk fel, és „Zita manó” is nagy segítöje volt a Mikulásnak!

December 7-én volt a lomtalanítás, volt mit kitenni.

December 8-án *Óévbúcsúztató, köszönet mindenki munkájáért* címmel gyűltünk össze az egyesület tagjaival egy közös disznótoros ebédre, majd kellemes délutánt töltöttünk együtt.

December 9-én feldíszítettük ismét a németek karácsonyfáját, mely a többivel együtt szép színfoltja volt a város központjának. Köszönet a szervezőknek, Mertzné Jutka néninek a világítások le- és felkapcsolgatásáért!

December 10-én bizottsági ülésen vettem részt.

December 13-án az evangélikus iskola karácsonyi műsorára kaptunk meghívást, melyen többen részt vettünk tagjainkkal.

Majd szintén december 13-án este a szlovák nemzetiség által szervezett *Nemzetiségek Napján* vettünk részt (ők következtek megrendezni). A köszöntés után elmondtuk szervezetenként a legfontosabb eseményeinket, feladatainkat, amik az évben történtek, illetve jövőbeni terveinket és a további jó együttműködés folytatását erősítettük meg. A megvendégelés után jót beszélgettünk, kellemesen telt az együtt töltött idő. Köszönjük!

December 16-án több helyen tettünk eleget!

A Mosolygó Óvodába mentünk el írókázni az általuk megsütött mézeskalácsot. Sok ügyes kisgyermek volt! A feladat után együtt énekeltünk, és oszthattam szaloncukrot a gyerekeknek (a BVNÖSZ-től kaptuk).

A Hősök úti öregek napközijébe meglepetésként ment el két tagunk, ahol egy kis karácsonyi történettel és kis édességcsomaggal lepték meg az ott lévő kedves időseket. Ez már a második ilyen alkalom volt, és szeretnénk hagyományt teremteni ezzel a „meglepetéssel”.

Délután testületi ülésen vettem részt.

December 18-án a Városházán a Békés Vármegyei Kormányhivatal által szervezett nemzetiségi önkormányzati képviselők képzésén vettünk részt online videó-konferencia keretében.

December 19-én Gyulán Nemzetiségek Napja díszünnepségen vettünk részt, ahol a német elismerést az Eleki Németek Egyesülete érdemelte ki. Az elismeréseket Soltész Miklós, a Miniszterelnökség egyházi és nemzetiségi kapcsolatokért felelős államtitkára adta át.

December 20-án megjelent, és be is adtuk az energetikai hatékonyságot elősegítő pályázatot (12. sorszám).

Délután a Malom-Fitness DSE gálaműsorán vettem részt. Gratuláltam az elért eredményeikhez, és további sok sikert kívántam.

Tagjaink közül többen részt vettünk a 4 adventi gyertyagyújtás alkalmából szervezett rendezvényen.

Úgy érzem, egy nagyon tartalmas és sokrétű, színvonalas programokkal teli évet tudhatunk magunk mögött, ami nagyban hozzásegíti a város lakosságát, a jövő generációt a németiség megismeréséhez, fennmaradásához, és ennek érdekében igyekszünk mindent megtenni. Ám nagyon fontos a fejlesztés és a korszerűsödés minden területen, ezért igyekszünk pályázni, elég jó arányban.

Az elért eredmények sikere tagjaink lelkes és odaadó munkájának köszönhető, hisz időt, fáradságot nem kímélve tették a dolgukat a közös cél elérése érdekében. Köszönöm! Köszönjük!

A Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény és a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület nevében szeretnénk minden tagunknak, minden civil szervezetnek és magánszemélynek, vállalkozónak megköszönni támogatásukat és segítségüket. Kívánunk nagyon jó egészséget és további jó együttműködést mindenkivel.

A sok segítséget szeretnénk megköszönni a Mezőberényi Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályáról Prorok Erika osztályvezetőnek és Buka Livia ügyintézőnek, valamint Gulyásné dr. Sáli Henrietta aljegyző asszonynak és Fesetőné Sipos Juditnak, akikhez mindig fordulhattunk, és akitől mindig kaptunk segítséget.

Szeretettel és örömmel várjuk és látjuk Önöket is Tisztelt Képviselők a Német Közösségi Házban rendezvényeinken vagy bármikor.

Mezőberény, 2025. május 13.

Tisztelettel


Frei Zita
elnök

Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény
Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület



ÉRKEZETT 2025 APR 14. / 6240

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezetének beszámolója a 2024. évi munkáról

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezetének célja, hogy ösztönözze a Mezőberényben élő szlovákságot:

- azonosságtudatának megtartására,
- anyanyelvének tanulására, használatára,
- segítse kultúrájának megőrzését, fellendítését,
- megőrizze és átadja hagyományait az utókornak,
- a nemzetiségi valláskultúra értékeinek feltárása és megőrzése,
- elősegítse a Mezőberényi szlovákság történelmének, társadalmi helyzetének, fejlődésének tudományos kutatását.

Mezőberényi Polgármesteri Hivatal	
Iktatási szám: 1.1256-17	Melléklet: db
Érkezett: 2025. MÁJ 14.	
Előadó: Gy. Gy.	

Fontosnak tartjuk, hogy:

- a véleményünkkel, ötleteinkkel és cselekvő közreműködésünkkel tovább ápoljuk Mezőberény nemzetiségi kultúráját.
- Mezőberény minden korosztálya számára tartalommal megtölteni a nemzetiségi hagyományőrző programokat, ezáltal is erősíteni a közösségi összetartozást,
- Fentartsuk a meglévő jó kapcsolatunkat a II. kerületi Evangélikus Egyházközséggel,
- A Nefejejs óvoda csoportjait, tudjuk segíteni programjuk szerint, közös rendezvények szervezésével.
- Mezőberényben és más városokban élő nemzetiségekkel tovább építjük a jó együttműködést.
- Ápoljuk az anyaországi kapcsolatokat.

Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat

Mezőberény város lakosaiból a Szlovák névjegyzékbe 148 fő a jelenlegi regisztrált. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati választás eredménye alapján, 5 fő képviselő alkotja a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatot. 2024. június 9-i szlovák nemzetiségi választáson, a helyi jelöltek a három országos szervezet jelölte és megtörtént az 5 fő képviselő megválasztása, Borgula György elnök, Mertz Judit elnökhelyettes, Bartó Andrásné, Prekopa Julianna, Drenyovszki Györgyné képviselők személyében.

Az önkormányzat a jogszabályi keretek között törvényesen működik. Költségvetésük két féle támogatásból tevődik össze, működési támogatásból és feladatalapú támogatásból.

Mezőberényi Szlovákok Szervezete

A Mezőberényi Szlovákok Szervezete az 5 tagú vezetőséggel dolgozik, Borgula Györgyné elnök, Cservenák János elnökhelyettes, Fazekas Endréné, Prekopa Julianna, Mertz Judit tagokkal.

A szervezet Szlovák Pávaköre aktívan részt vesz, a város rendezvényein. Szívesen fogadják a környék településeinek meghívását, ahol mezőberényi szlovák gyűjtésű népdalokat adnak elő szlovák anyanyelven. 2025 évben 55 éves jubileumi rendezvényre készül a Pávakör.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete egymást kiegészítve közösen szervezi programjait, vesznek részt rendezvényeken, eseményeken. Munkájuk során kölcsönösen együttműködésre törekednek, hiszen a céljuk is közös.

Az utolsó Szlovák **Ulicskás ház** megvásárlásával a Madarász utca 21. szám alatti helyi védettség alatt álló ingatlan felújítása folyamatos. Bihari Ádám Okleveles Környezet Tudatos Népi Építésmérnök a kivitelező cég szakmai vezetője. 2024 októberében Paulik Antal

Parlamenti szöszölő felkérésére a Parlamentben előadást tartott a Mezőberényi Szlovák Tájház felújítási folyamatáról. (Mellékletben csatoljuk a Szlovák Tájház 2024 évben készült kiadványát.)

A IV. szakasz felújítására ismét egyedi támogatási kérelmet nyújtottunk be Soltész Miklós Államtitkár Úrnak, és vissza nem térítendő támogatásban részesültünk, így folytatjuk a felújítást a cél érdekében. Teleki László Alapítvány is a Népi Építészeti programban támogatásban részesítette a pályázatot, meghatározott felújítási munkákat támogatva. A tájház teljes felújítását és átadását 2026 évre tervezzük, amikor az épület 150 éves fennállását ünnepeľhetjük. A szervezetből 2 fő, Borgula Györgyné és Mertz Judit elvégezte a Tájház vezetők képzését, a gyakorlati oktatás a Szentendrei Skanzenben történt.

Tevékenységünk hatékonyabb elérését, pályázati projektek segítették. NEMZ-BER-24 beruházási pályázatunk lehetőséget adott 2024 évben a hatékony energetikai korszerősítésre. Időközben a klíma felszerelése, a villanyvezeték korszerősítése, villanyóra cseréje és a padlás szigetelése is megtörtént a közösségi házban. Felkészültünk a napelem telepítésére is, a jelenlegi pályázatunk már pozitív döntésben részesült, így elkezdődhet a kivitelezés. Fontosnak tartjuk a nyelv megőrzését, ezért 3 alkalommal nyelvtanfolyamot szerveztünk, szlovák nyelvet oktató tanárnő segítségével.

VII. alkalommal szerveztünk Szlovák nyelvi-, népismereti-, és zenei tábort iskolás gyermekek részére, mely nagyon népszerű (28 fő) volt és eredményt mutató.

Kapcsolataink és Értékeink:

-Kolárovoi (Gúta) civil kapcsolatoknak köszönhetően több szervezettel együttműködési megállapodást írtunk alá. A Szlovák Kultúra Baráti Körével a leghatékonyabb az együttműködés az elmúlt időszakban.

-Az Országos Szlovák vezetőkkel jó kapcsolatot ápolunk, évi nagy rendezvényeinket látogatják (OSZÖ, ZVEZ, UNIA) és pályázati lehetőséget biztosítanak programjainkra.

-Ifjúsággal a kapcsolatunk (középiskolások) a közösségi szolgálat önkéntes munka területén mutatkozik meg. Örömmel vállaltuk a fiatalok jelentkezését a közösségi munkára. (rendezvények, tábor)

-A Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola diákjait több alkalommal fogadtuk a Szlovák Közösségi Házban, játékos foglalkozásokra és gasztronómiai bemutatóra.

- Mezőberényi Általános Iskola diákjai is ellátogattak a szlovák házba, ismerkedtek a szervezet munkájával.

-A Nefelejcs óvoda gyermekeivel közös programokat szervezünk a hagyományörzés területén. (haluskafőzés, ballagás, mikulás nap, mézeskalácssütés, adventi közös műsor)

- II. Kerületi Evangélikus Egyházzal a vallás kultúrához és hitélethez kapcsolódó értékeket ápoljuk és tartjuk meg. Rendszeresen végezzük a Tót temető sír kertjének takarítását és gondozását.(Koszorúzás a templom kertben, Passió felolvasás húsvétkor, Szeretetvendégségeken részvétel)

-A Városi Önkormányzattal több rendezvényt valósítottunk meg, mely az együttműködés jó példája volt egész évben. (Újév köszöntő a Kossuth téren, töltöttkáposzta fesztivál, értéktári munka)

-Német Nemzetiségi Önkormányzattal partneri együttműködés a nemzetiségi rendezvények szervezésében. (Városi Nemzetiségi nap)

-További együttműködő partnereink intézmények, civil szervezetek és vállalkozók, akik segítik a nemzetiségi munkát: többek között OPSKMM, Nagycsaládosok Mezőberényi Egyesülete, Csaba Berényi Gépgyártó Kft, Famíliatészta Kft, Kis Kofa piac gyermeknap

-Békés Vármegyei Önkormányzat "Jövők Békés Vármegye" című projekt keretében, Ifjúsági, idősügyi -és közösségi szemléletformálás munkacsoportban dolgozunk a projekt megvalósítása érdekében.

- Civil Szolgáltató Központtal Békéscsabán a Vármegyében működő civilszervezetek hatékony együttműködése érdekében dolgozunk. (pl. előadásoknak helység biztosítása)
- Békéscsabai Szlovák ház – Alföldi Regionális Központ programjain és tájékoztató megbeszéléseken veszünk részt rendszeresen.
- Tájházzövetség által szervezett konferenciák, rendezvények: Ópusztaszer és Rudabányáska Országos rendezvény, Szentendre Civil Konferencia.

Megmutatjuk magunkat, rendezvényeink, programjaink:

- Szarvasi Vízisínház Cervinus Teátrum előadását rendszeresen látogatjuk.
- Talentum Református Óvoda városi rendezvényén gasztronómiai kostolóval a Húsvéti ünnep jegyében.
- Múzeumok éjszakája
- Te szedd! önkéntes szemétszedés a tiszta Magyarországért.
- Kálmán Fürdő szabadidős programjait támogattuk, népi játékok hirdetésével az érdeklődő vendégeknek.
- Városi majális a Ligetben – májusfaállítás régi hagyomány szerint.
- Szabó Antal- Antalné emlékére kórustalálkozó szervezése együttműködés keretében.
- Szent István napi felvonulás augusztus 20-án.
- Kereki találkozó szervezése, baráti találkozó.
- Kocsonyafőzés, bográcsos party és szalonnasütés a Szlovák Közösségi Ház udvarán.
- Városi Adventi gyertyagyújtás szervezése a három Történelmi Egyház négy gyülekezetével közösen.
- Szlovák Nemzetiségi Napok kulturális, egyházi és gyermek programokkal.

Regionális szlovák partner szervezetek közös programjai:

- Csabaszabadi Almanapok
- Kondoros Haluska nap
- Szarvas Fosztóka
- Gerendás Jelesnapi rendezvény
- Kiskőrös rétesfesztivál
- Békéscsaba Szlovák seniorok gasztronómiai rendezvénye
- Nógrád Vármegyei Fesztivál Bánkon – gasztronómiai bemutató (alföldi birka pörkölt főzés)

Gazdálkodás

A Nemzetiségi Önkormányzat központi költségvetésből és feladatalapú támogatásból működik. Egyedi támogatásban részesült a Tájház felújítás 3. szakaszához.

A szervezet bevétele tagdíjból és az adó 1 % áll illetve Miniszterelnökségi, nemzetiségi, megyei, és egyéb országos pályázatokból származik. A beadott pályázataink pozitív elbírálásában részesültek, így működésünk és rendezvényeink színvonalasan valósulhattak meg.

Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete köszönetét fejezi ki Mezőberény Város Önkormányzatának, az együttműködő partnereknek, intézményeknek, vállalkozóknak az elmúlt évben kifejtett támogatásukért, és hogy segítették a szlovák nemzetiségi szervezetek munkáját.

Tisztelt Képviselő Testület kérjük, a tájékoztatókat elfogadni szíveskedjenek.

Mezőberény, 2025. május 12.

Borgula György
SZNÖ elnök



Borgula György
Borgula Györgyné
MBSZSZ elnök



Álomból a valóság felé

*Lépésről lépésre a Szlovák Tájház
megvalósításáért*



**A mezőberényi szlovák
ulicskás ház felújítása**
Mezőberény, Madarász u. 21.



*Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Mezőberényi Szlovákok Szervezete*



Mezőberény, Madarász u. 21 szám alatti helyi védettség alatt álló népi építészeti lakóház megvásárlására nyílt módja a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatnak 2021. április 24-én. Az ulicskás ház utcai tornácos épületet jelent, ilyeneket építettek a felvidéki szlovákok maguknak, mindenfelé, ahol letelepedtek. Az ulicskás ház megmentésével egy igazi szlovák örökség maradhat fenn, mely tükre a szlovákság múltjának.

Az épület a szlovák településrész egyik legszébb elő tornácos „ulicskás” módos parasztháza. A házat már a védetté nyilvánítottság után felújították ezért maradhatott meg az eredeti, klasszicizáló, téglaoszlopos vakolatdíszes homlokzat. A vakolatdíszes oromfal közepén a kettős szellőzőablak mellett 1876 évszám jelzi az építés időpontját. Az arányos téglaoszlopok még harmonikusabbá teszik az egyik utolsó, ulicskás szlovák lakóépület homlokzatát. Az oszlopok közötti kő mellvéd mintegy kerítésül szolgált, az udvar felőli ágfás oldaltornácot fűrészt díszítésű kerítés választja el. Az épület elrendezése megfelelő a szlovák használati tárgyak eredeti elrendezésére szobai, konyhai, kamra, alsókonyha, kertműveléshez használatos tárgyak és állattartással kapcsolatos tárgyak elhelyezésére.

Az 1876-ban készült épület, az utolsó ulicskás ház 2021. június 25-én a Tájházak Napján került először bemutatásra felújítás előtti állapotában.

Az ulicskás ház megvásárlásának körülményei

„Az történt, hogy 2020-ban meghalt a ház tulajdonosa. Arra gondoltunk, hogy ezt a házat meg kellene menteni, hiszen ez a múltunk. Soltész Miklós, a Miniszterelnökség egyházi és nemzetiségi kapcsolatokért felelős államtitkárához fordultunk támogatásért. Sikerrel jártunk, a megítélt támogatásból megvásároltuk a házat, és hozzákezdünk a projekt megvalósításához” – emlékezett Borgula Györgyné.

A földhivatalban 2021. május 3-án jegyezték be a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonjogát és a munka a számtalan szakvélemény, dokumentáció: Építéstörténeti Tudományos Dokumentáció, Tartószerkezeti Szakértői vélemény, Örökségvédelmi építési engedély, Faanyagvédelmi szakértői Szakvélemény, Építész Szakértői Szakvélemény beszerzése után indulhatott el ténylegesen.

Az építési engedélyt a Békés Megyei Kormányhivatal az épület felújításához és tájházzá alakításához 2021 novemberében adta ki.

Az építési engedély birtokában kezdett hozzá a kivitelezéshez a szombathelyi székhelyű, NaturArch Házépítő Kft., melynek ügyvezető tulajdonosa Bihari Ádám; aki kifejezetten a környezettudatos népi építészeti kivitelezésekre specializálódott.



A munkálatok elkezdése



A tervező és kivitelező tisztában volt az épület falai állapotával. Megállapították, hogy a szerkezet biztonsága érdekében el kell végezni a szakaszos aláalapozás műveletét.

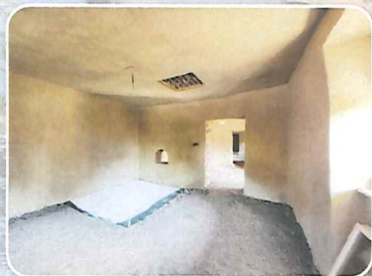
Az első szobánál aládúcolást kellett elvégezni a veszélyhelyzet elhárítása érdekében. Elkészült az épület utólagos alapozása és bitumenes vastaglemez vízszigetelése. Megtörtént az előregedett vakolatok és padozat bontása. Visszaállításra került az eredeti belső elrendezés. Felújításra került a teljes tetőszerkezet a fő- és melléképületen. Megoldódott a csatornázással a vízvezetés.





A második felújítási szakasz

Menet közben számtalan statikai probléma akadályozta a felújítás folyamatát. A tervező és kivitelező tisztában volt az épület falai állapotával a feltárás széleskörűen megtörtént, melyről statikai szakvélemény készült a további felújítási munkák szakszerű elvégzésére. Megállapították, hogy a szerkezet biztonsága érdekében el kell végezni a teljes aláalapozás műveletét az egész épületnél.



Az első szobánál aládúcolást kellett elvégezni a veszélyhelyzet elhárítása érdekében, sajnos a dúcolás több helységet is érintett. Elkészült a teljes épület utólagos alapozása és bitumenes vastaglemez vízszigetelése befejezésre került. Megtörtént az előregeredett vakolatok külső és belső lebontása. Falszerkezetek megerősítése, famevítő keretváz beépítése és rögzítése a földem gerendához. Falak felületének előkészítése, felület gúzolás. Vakolat készítés szalmatörékes vályogvakolat készítése. Épületgépészeti alapszerelvényezés, szennyvíz. Épület villamossági alapszerelvényezése. Padló kavics aljzat kialakítás minden helységben.

A harmadik felújítási szakasz

A munkálatok eredményeképpen 2024-ra arról lehet beszámolni, hogy az összes falat visszaépítették és lesimították, az aljzatot feltöltötték földdel és kulé kavicsal, a folyosó le van burkolva, a padlás teljesen meg van csinálva, ki vannak alakítva a helyiségek, a kemence helye ki van jelölve, a villanyvezetékek be vannak húzva és a szennyvízbekötés is elkészült.

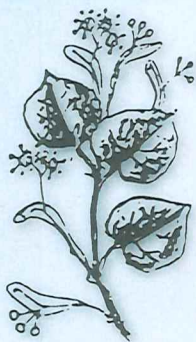
Már jól látszik, hogy büszkeségre okot adó, gyönyörű tájház készül a tulajdonképpen elmúlásra ítélt épülethől, mert ha magára hagyják, akkor mára valószínűleg összedőlt volna.



Az eddig elvégzett tevékenységek kivitelezői munkálataira azonban és az elkövetkezőkre is garancia az értékmegőrző, szemléletben kifejezetten népi műemléképületek felújítására specializálódott, számos referenciával rendelkező szakemberek elkötelezettsége.

Továbbra is hisszük, hogy a sokak által támogatott cél egy olyan mezőberényi népi építészeti értéket képvisel, melyet meg kell menteni az utókor számára.

A szlovákok képviselője, Borgula Györgyné mindig azt mondja: *Ez a ház Mezőberény csodája lesz!* A kivitelező cég vezetője ezt mindig megtoldja: *Ez a ház nem csak Mezőberény, hanem az egész Kárpát-medence csodája lesz!*





Köszönet Mezőberény város lakóinak és mindazon adományozóknak,
akik anyagi támogatásukkal hozzájárultak az önerő biztosításához,
az ulicskás ház tetőszerkezetének felújításához.



Köszönet

az Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárság
Miniszterelnökség – NEMZ-N-21-0040 pályázatának

a Teleki László Alapítvány Népi Építészeti Programjának

Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárság
Miniszterelnökség – NEMZ-N-23-0033

Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárság
Miniszterelnökség – NEMZ-N-24-0095 pályázatának

Tájékoztató a Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évben végzett tevékenységéről

Tisztelt Képviselő-testület!

A Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2024-ben 6 alkalommal tartott ülést (2024. augusztus 12-én volt az éves közmeghallgatás), és összesen 48 db határozatot hozott. A 2024-2029-es önkormányzati ciklus képviselő-testülete 2024. október 9-én alakult meg, a jelenlegi képviselőkkel 2025. február 06. napjától működik.

Az előző testület elnöke a 2024. évre tervezett esemény költségeivel nem tudott elszámolni, így a feladatalapú támogatások elszámolásánál meg nem valósult feladatok miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett. Ezen felül az el nem számolt előleg miatt jelentős pénzügyi hiány állt elő, mely megnehezíti a következő évek gazdálkodását.

Az előző képviselő-testület 2024. évben végzett tevékenysége:

2024. február 27-én rendkívüli ülésen döntöttek a Társadalmi Esélyteremtési Főigazgatóság által meghirdetett Roma nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására (ROMA-NEMZ-KUL-24) I. alprogramon belül roma nemzetiségi napok, illetve roma képzőművészek műveinek bemutatását szolgáló rendezvények, kiállítások megszervezésére és a II. alprogramon belül roma nemzetiségi táborok megvalósítására pályázat benyújtásáról.

2024. március 15-én a művelődési házban részt vettek az 1848/49-es forradalommal kapcsolatos megemlékezésen.

2024. március 21-én a művelődési házban *Az elköteleződés útja fogvatékossággal élők életének megváltoztatásáért* című előadáson vettek részt.

Pályázati támogatásból kicserélték a nyílászárókat a Kérhalom u. 10. szám alatt.

Szintén pályázati forrásból laptopot és nyomtatót tudott vásárolni az önkormányzat.

Mezőberényi Polgármesteri Hivatal	
Ékezett: 2025 MÁJ 15.	Melléklet: db
Előszó:	Előzetes:
Gy. Gy.	

A 2024. október 09-én megalakult képviselő-testület 2024. évben végzett tevékenysége:

Október 23-án koszorúzáson voltunk.

Október 28-án megyei ülésen együttműködési megállapodásokat kötöttünk.

A Vöröskereszt zsíros kenyér rendezvényén voltunk a *Szegények Világnapja* alkalmából, valamint ruhaosztáson, így 30 családnak tudtunk segíteni.

Október 30-án a Mezőberényi Rendőrőrsrel együttműködési megállapodást kötünk.

December 6-án a piaccsarnokban vettünk részt Mikulás-napi rendezvényen. Ezt követően a vállalkozók meleg étellel kedveskedtek, ide 22 roma családot vittünk el.

December 13-án részt vettem a szlovákok által rendezett Nemzetiségek Napján.

December 18-án a német templomnál volt újabb ételosztás, ott is részt vettünk, 18 fő rászoruló embert vittünk el, ugyancsak meleg ételt kaptak.

December 20-án a Mezőberényi Rendőrőrsön voltam egy megbeszélésen, ahol drogrevenziós tájékoztatást hallgattunk meg.

December 22-én az OMEGA gyülekezetenél ruhaosztás volt, 6 család kapott élelmiszert és ruhanemű adományt.

December 24-én a cigánytelepen volt főzés, vállalkozók segítségével tudtunk a családoknak meleg ételt adni.

December 31-én voltunk a piaccsarnoki rendezvényen, Rácz Jánost vittük el, hogy bemutassa a festményeit. Este a cigánytelepen volt zenés évbúcsúztató.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, szíveskedjen tudomásul venni a Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évben végzett tevékenységéről szóló tájékoztatót.

Mezőberény, 2025. május 15.




Mezei Tibor
CNÖ elnök